

**2012 亞太資訊及通訊科技大獎 12 月 3-5 日汶萊舉行**  
**27 項本地 ICT 得獎作品獲香港電腦學會提名代表香港角逐 14 個組別獎項**

2012 年 12 月 2 日·香港——21 項曾榮獲「香港資訊及通訊科技大獎 2012」(HKICTA2012) 及 6 項曾榮獲其他業內獎項的本港資訊及通訊科技 (ICT) 傑出作品，獲香港電腦學會提名，將於今天(12 月 2 日，星期二) 啓程前往汶萊，出戰今年 12 月 3 日至 5 日舉行之「亞太資訊及通訊科技大獎 2012」(Asia Pacific Information and Communications Technology Awards 2012，簡稱 APICTA 2012)，角逐 14 個組別的大獎。

APICTA 大獎旨在表揚亞太區內對 ICT 創新有卓越貢獻的機構及人士，並促進社區對 ICT 的關注。APICTA 大獎涵蓋 17 個不同組別，每個組別均設有終極大獎，並會向成績達到大獎得分的 95% 或以上之參賽項目頒發優異獎。

今屆香港共有 27 項傑出 ICT 作品參賽，均曾獲得本地資訊及通訊科技方面的獎項，並經香港電腦學會審視其提名資格。其中 21 項作品均在 HKICTA2012 中獲得不同獎項，包括曾榮獲由香港特區政府舉辦的 2012 香港資訊及通訊科技獎中最高殊榮的「全年大獎」及最佳無間斷網絡大獎，由創奇思有限公司及電通傳媒香港有限公司所開發的 iButterfly 手機擴增實境 (AR) 應用程式，以及最佳創新及研究大獎作品醫院管理局護訊鈴、最佳商業系統大獎作品 WeBuzz Facebook 專頁互動營銷軟件。同時參賽的還有香港工商業獎：科技成就大獎作品 iSav 數據安全系統及其他作品。詳細名單請參閱附件。

部份代表香港出戰 APICTA 2012 參賽作品簡介：

參賽單位	參賽作品	曾獲獎項	作品簡介
創奇思有限公司及電通傳媒香港有限公司	iButterfly 手機擴增實境 (AR) 應用程式	HKICTA 2012 最高殊榮「全年大獎」及最佳無間斷網絡大獎	iButterfly 是一個獲獎無數的手機擴增實境 (Augmented Reality 簡稱 AR) 應用程式，附有精彩內容及商舖優惠，集收藏、娛樂、購物享受於一身的應用平台。在不同的時間地點，用戶可透過用手機、平版電腦等，捕捉飛行中的 3D 蝴蝶，獲取優惠券或精彩內容。 iButterfly 結合了社交遊戲和優惠券下載服務，利用 3D 引擎，擴增實境，位置偵測和移動感測的技術，推出一個全新的用戶體驗。
醫院管理局	護訊鈴	HKICTA 2012 最佳創新及研究大獎	醫院管理局「護訊鈴」透過有效的風險預測系統，按出院長者的 14 項健康指標，預測長者出院後 28 日內再緊急入院的風險，以識別高危長者，為其提供電話支援。有別於傳統的接聽來電服務，「護訊鈴」根據風險評估主動致電經識別為高危的長者作出跟進，確保長者在社區中健康生活。根據三項獨立研究顯示，「護訊鈴」成功減少高危出院長者使用醫院服務率達 25% 至 50%，亦能改善長者的健康狀況。

續下頁...

27 項本地 ICT 得獎作品獲香港電腦學會提名代表香港角逐 APICTA 2012 (第二頁)

參賽單位	參賽作品	曾獲獎項	作品簡介
WeBuzz Limited	Facebook 專頁互動營銷軟件	HKICTA 2012 最佳商業系統大獎	合共提供 23 個 Facebook 專頁互動營銷軟件，供營銷從業員於 Facebook 上輕鬆建立品牌形象及吸引粉絲，例如輕易在專頁上顯示多媒體內容，並可舉行攝影比賽、影片比賽等應用程式，增進粉絲與專頁間的互動，使 Facebook 自動顯示用戶最感興趣的專頁內容，從而增加專頁的宣傳效果。軟件亦可提供限時的優惠予粉絲，以吸引更多客戶。
雲深系統有限公司	iSav 數據安全系統	香港工商業獎：科技成就大獎	iSav 是一個硬體數據安全系統，針對公司內聯網數據的安全，集中保護存放在 NAS（網絡附加儲存）與文件伺服器的數據，成為防火牆後的最後防線，能有效地防止資料向黑客和內部員工外泄。iSav 使用 AES 256 位元加密標準，提供一個檔案一個密鑰的高階加密方法，而密鑰並不會暴露在 iSav 以外；加上它只扮演一個網絡設備的角色，因此難遭入侵。相比市面上其他的軟件方案，iSav 完全兼容不同的操作系統及應用程式，對於數據保護的成效得到各行業的企業客戶肯定。

香港電腦學會會長劉嘉敏太平紳士指出：「香港電腦學會一向致力推動本地資訊及通訊科技的專業發展。香港由 2001 年起成為參與 APICTA 的經濟體之一，香港電腦學會即作為代表加入其執行委員會中，負責香港區的參賽者提名及聯絡工作。」

劉嘉敏對各參賽機構及作品寄予厚望：「香港電腦學會去年協助本地機構在 APICTA2011 取得十四個獎項，獎項總數為歷年來最多，成績令人鼓舞。我熱切期望，今屆參賽團隊能夠再下一城，取得更好成績。」

本年度亞太資訊及通訊科技大獎將於汶萊首都斯里巴加萬港的 Empire Hotel and Country Club 舉行，共分 17 個組別。來自香港的 27 項參賽作品將角逐其中 14 個組別獎項，分別為

- |   |                                       |
|---|---------------------------------------|
| 1 電子政府 (e-Government)                                 | 8 研究與發展 (Research and Development)    |
| 2 電子醫療 (e-Health)                                     | 9 保安應用 (Security Application)         |
| 3 電子學習 (e-Learning)                                   | 10 創業組 (Start-up Company)             |
| 4 電子物流及供應管理 (e-Logistics and Supply Chain Management) | 11 綠色科技 (Sustainability and Green IT) |
| 5 金融業應用 (Financial Industrial Application)            | 12 工具及基建應用 (Tools and Infrastructure) |
| 6 工業應用 (Industrial Application)                       | 13 中學項目 (Secondary Student Project)   |
| 7 數碼娛樂 (New Media and Entertainment)                  | 14 高等教育項目 (Tertiary Student Project)  |

續下頁...

## 27 項本地 ICT 得獎作品獲香港電腦學會提名代表香港角逐 APICTA 2012 (第三頁)

劉嘉敏解釋說：「APICTA 的參賽機構來自區內 16 個國家和地區，必將創造更多交流和學習的機會，各參賽機構都一定會獲益良多，對促進區內資訊科技的共同進步，也必意義重大。而大賽評委亦來自區內 16 個國家和地區，保證了評選過程的公平公正，以及評選結果的權威性。」

劉嘉敏進一步強調：「作為本地最具規模、歷史最悠久的資訊科技專業團體，香港電腦學會將繼續不遺餘力，支持亞太資訊及通訊科技大獎，以及其他利於香港資訊及通訊科技業發展的活動。本年度我們非常榮幸，得到眾多贊助商的支持，包括香港特別行政區政府政府資訊科技總監辦公室、創奇思有限公司、Green Tomato Limited、香港國際貨櫃碼頭、Outblaze Limited、嘉昂媒體技術有限公司及仁安醫院等；而香港貿易發展局亦將繼續在亞太資訊及通訊科技大獎舉行期間，贊助宴請來自各國的代表團成員，而在宴會的會場內，展出香港參展單位的作品。香港電腦學會除對各位贊助商深表謝意外，亦希望透過如亞太資訊及通訊科技大獎的大型盛事或活動，呼籲更多年青生力軍投身資訊科技行業，共同為業界及社會經濟發展作出貢獻。」

### **關於亞太資訊及通訊科技大獎**

「亞太資訊及通訊科技大獎」(APICTA) 是亞太區內資訊科技界一年一度的盛事，由馬來西亞 Multimedia Development Corporation 於 2001 年發起，現已成為國際性的大獎賽事。APICTA 旨在表揚亞太區內對資訊及通訊科技創新、有卓越貢獻的機構及人士，並促進社群對資訊及通訊科技的關注，鼓勵資訊科技創新，並提供機會協助科技創新者及投資者雙方尋求商業配對，促進技術轉讓和應用。

參與 APICTA 的 16 個亞太國家及地區，共同組成 APICTA 聯盟，成員包括澳洲、汶萊、中國、香港、印度、印尼、韓國、澳門、馬來西亞、緬甸、巴基斯坦、菲律賓、新加坡、斯里蘭卡、泰國及越南。APICTA 聯盟成員輪流主辦此一年度盛會。關於 APICTA 詳情，請瀏覽 <http://www.apita2012.com>。

自 2001 年香港首次參加 APICTA 大賽以來，香港電腦學會作為香港資訊科技界最著名及最大型的專業學會，憑藉對本地資訊科技業發展的深切瞭解，肩負起提名香港隊伍參賽的責任。

### **關於香港電腦學會**

香港電腦學會 (Hong Kong Computer Society, HKCS) 為非牟利的資訊科技專業團體，成立於 1970 年，旨在改善及發展香港的資訊科技業界，是香港資訊科技界最著名及最大型的專業學會，致力為業界推動最高專業水準。香港電腦學會會員來自香港不同 IT 層面，包括大型企業的資訊科技用戶以至個人專才，共同為業界利益作出貢獻。

# # #

資料提供： 香港電腦學會  
詳情請詢： 傳信人間有限公司公關顧問總監文振球先生  
電話：2862 0042；手提：9408 4928

附件：2012 亞太資訊及通訊科技大獎參賽作品

附件：2012 亞太資訊及通訊科技大獎參賽作品

	<b>Name of Nominee</b> 獲提名機構	<b>Product Name</b> 參賽作品	<b>Category</b> 參賽組別
1	Hong Kong Housing Authority 香港房屋委員會	Transforming Business Practice in the Delivery of Public Housing Using Building Info Modelling	e-Government 電子政府
2	Companies Registry, HKSAR Government 香港特別行政區政府公司註冊處	e-Registry: One-stop Electronic Service for Company Incorporation and Business Registration 「註冊易」- 一站式電子成立公司及商業登記服務	e-Government 電子政府
2	Planning Department, HKSAR Government 香港特別行政區政府規劃署	The GIS-based Site Search Tool 以地理資訊系統為基礎之選址工具	e-Government 電子政府
4	Hospital Authority, Hong Kong	Community Health Call Centre 醫院管理局護訊鈴	e-Health 電子醫療
5	The Hong Kong Polytechnic University 香港理工大學	KineLabs for Elderly and Stroke Rehabilitation KineLabs 為長者運動及中風復康療程添樂趣	e-Health 電子醫療
6	Playnote Limited	AURALBOOK	e-Learning 電子學習
7	The University of Hong Kong 香港大學	Interactive Learning Platform on Cloud – iClass 雲端互動教學平台 - iClass	e-Learning 電子學習
8	International Transport Information Systems Ltd 智通電腦有限公司	INLOG: Air/Ocean Freight Operation & Management System, Cargo Truck System and Financial Accounting Operation & Management System INLOG – 海運/空運管理及操作系統，車隊操作及管理系統，財務會計管理及操作系統	e-Logistics and Supply Chain Management 電子物流及供應管理
9	Legato Technologies Ltd	Legato Dispatch Platform	e-Logistics and Supply Chain Management 電子物流及供應管理
10	Cherrypicks Ltd 創奇思有限公司	Hang Seng Fourth Generation Convergent Online & Mobile Banking Service 恒生第四代跨流動平台電子銀行服務	Financial Industrial Application 金融業應用

	<b>Name of Nominee</b> 獲提名機構	<b>Product Name</b> 參賽作品	<b>Category</b> 參賽組別
11	The Hong Kong Polytechnic University 香港理工大學 B&S Equipment Development Limited 保誠儀器拓展有限公司 Affirm Heart Far East Limited 現心遠東有限公司	RFID-based Apparel Management Expert [RAME] System 基於無線射頻識別技術的服裝管理智能系統	Industrial Application 工業應用
12	Cherrypicks Ltd 創奇思有限公司 Media Palette Hong Kong 電通傳媒香港有限公司	iButterfly	New Media and Entertainment 數碼娛樂
13	Cherrypicks Ltd 創奇思有限公司 The Hong Kong Jockey Club 香港賽馬會	Hong Kong Jockey Club Mobile Betting App 香港賽馬會手機投注服務	New Media and Entertainment 數碼娛樂
14	IT Wake Ltd 天雲科技有限公司 The University of Hong Kong 香港大學	Mobile Real-time Interactive Learning & Publishing Platform on Cloud 雲端・流動・實時互動教學及出版平台	Research and Development 研究與發展
15	The Hong Kong University of Science and Technology 香港科技大學	Lavinet: An innovative multi-hop wireless network for pervasive Wi-Fi access 無線簡捷網	Research and Development 研究與發展
16	Our Lady of China Catholic Primary School 天主教佑華小學 Kwun Tong Maryknoll College 觀塘瑪利諾書院	Environmental Wind	Secondary Student Project 中學項目
17	Shun Tak Fraternal Association Yung Yau College 順德聯誼總會翁祐中學	Intelligent Child Care System 智能托兒系統	Secondary Student Project 中學項目
18	Shun Tak Fraternal Association Yung Yau College 順德聯誼總會翁祐中學	Smart Gardener 智能園丁	Secondary Student Project 中學項目
19	nwStor Ltd 雲深系統有限公司	iSav: A Data Security Appliance iSav 數據安全系統	Security Application 保安應用
20	Legato Technologies Ltd	Mobile Application Development 移動應用程式開發	Startup 創業組
21	Playnote Limited	AURALBOOK	Startup 創業組

	<b>Name of Nominee</b> 獲提名機構	<b>Product Name</b> 參賽作品	<b>Category</b> 參賽組別
22	WeBuzz Ltd	WeBuzz Facebook Page Application Development Tools Facebook 專頁互動營銷軟件	Startup 創業組
23	FlexSystem Ltd	FlexWorkflow	Sustainability and Green IT 綠色科技
24	City University of Hong Kong 香港城市大學	Mobile Live Broadcasting Application 移動式地標及視頻發放系統平台	Tertiary Student Project 高等教育項目
25	The Hong Kong University of Science and Technology 香港科技大學	Automatic Smart Car System 自動化智能車系統	Tertiary Student Project 高等教育項目
26	The Hong Kong University of Science and Technology 香港科技大學	Asia Pacific Robot Contest (ABU Robocon) Robots 亞太廣播聯盟機械人大賽機械人	Tertiary Student Project 高等教育項目
27	Innopage Ltd	Cross Platform Mobile e- Publishing Engine 跨平台移動電子出版引擎	Tools and Infrastructure 工具及基建應用